



Centre de Contact Suisses-Immigrés
Route des Acacias, 25
1227 Les Acacias
022 304 48 60
www.ccsi.ch / admin@ccsi.ch

DOCUMENTOS IMPORTANTES PARA CONSERVAR

Desde el momento en que llegue a Suiza recibirá muchos documentos oficiales importantes. Ciertos documentos pueden serle muy útiles más adelante, ya sea para demostrar desde hace cuánto tiempo está residiendo en Suiza, para demostrar si usted ha tenido algún conflicto con el Estado o con una empresa privada o incluso para demostrar que está domiciliado/a en Suiza, con o sin permiso de residencia. Es muy importante que **guarde todos los documentos originales**. También le recomendamos que guarde una copia, con la fecha y firmado, de todas las cartas que envíe.

Lista de documentos que le aconsejamos guardar en una carpeta o en un archivo:

Salud

- Póliza del seguro médico
- Certificados de subsidios
- Documentos del médico (certificados, resultados de análisis, cartas del médico, etc.)

Escuela

- Carta que indica la fecha en la que su hijo empezó la escuela (carta enviada por el DIP)
- Certificados de escolaridad (indican los años de escolaridad de su hijo)

Trabajo

- Certificado de ingresos mensuales, nóminas de trabajo, certificados de salarios, etc.
- Certificados fiscales (impuestos, certificados anuales de ingresos, etc.)
- Carta AVS
- Contrato/s de trabajo
- Todo documento que demuestre que usted ha trabajado para un empleador/a o empresa (mensajes con los empleadores, justificantes de trabajo, etc.)

Alojamiento

- Contrato de arrendamiento o subarrendamiento

Otros

- Copia de la procuración (si usted posé una) y todas las cartas relacionadas con procedimientos administrativos que tengan que ver con usted. Si usted no tiene copia,

tiene derecho a solicitarla

- Si es posible, todos los justificantes y recibos de pago
- Todos los documentos establecidos por el Registro Civil
- Todos los documentos que demuestren que usted vive en Suiza (facturas de teléfono, tarjetas de transporte público, extractos bancarios, comprobantes de envío de dinero al extranjero, etc.)
- Tarjeta de estudiante, de la biblioteca, de miembro de una asociación o club deportivo, etc.

Si usted no tiene todos esos documentos, no se preocupe! Y si tiene dudas, no dude en preguntarnos durante su próxima visita al CCSI.